

第五屆金門文化獎 三領域達人獲獎



(上)梁瑤望、(中)楊士金、(下)李福井三人。第五屆金門文化獎昨日頒獎，以金門籍、年滿七十歲以上，長期從事文化藝術活動，有傑出成就且對家鄉有貢獻者為獎勵對象。今年獲獎者為梁瑤望、楊士金、李福井三人。

記者廖宗翰／金湖報導
第五屆「金門文化獎」8日午間假昇恆昌舉辦頒獎典禮，由縣長楊鎮瀾頒發獎金、獎章、獎狀給梁瑤望、楊士金、李福井三位得獎人，感謝他們對金門文化的貢獻，在各種形式的文化藝術之下，人們浸潤成長，也矢言將追隨前人的腳步，讓金門越來越好。

「金門文化獎」以金門籍、年滿七十歲以上，長期從事文化藝術活動，有傑出成就且對家鄉有貢獻者為獎勵對象。得獎者頒給文化獎章及證書，每人並頒發獎金新台幣十萬元。今年為第五屆，從八位候選人中評選出三位，分別為土木匠師梁瑤望、傀儡技師楊士金、文史達人李福井。

楊鎮瀾表示，參與文化獎頒獎活動其感動與感恩，更感到驕傲，感動能看見有許多前輩為金門這塊土地耕耘、灌溉，後輩因前輩的努力而能在此表達心意，金門因為有著傳承發揚文化的諸位感到驕傲，感謝三位得獎主長年以來對金門在各領域的貢獻。

楊鎮瀾續道，藝術是文化非常重要的組成部分，文化更是包羅萬象、涵蓋所有的領域，更希望文化是一種常民的生活態度，是可以傳承的島嶼美學，在島嶼中的每一個角落都能被感受。本屆包括被文化部列冊的傳統建築匠師梁瑤望，及在宗教宮廟傳統文化領域備受肯定的炮師楊士金，和承載著金門的熱愛，用口述歷史，到各個角落訪談

，用各種方式記錄傳承金門的點點滴滴的李福井。
楊鎮瀾總結三個文化領域對金門人的重要性，他說，建築提供人們安身立命及傳承的場域，宗教民俗文化在各個時期都是人們精神信仰的中心，文史工作是透過春秋之筆，把人們經歷過的記錄下來。本屆文化獎更體現了在各個角落的每個個人身上展現的金門文化，在生活上起居、在國際交流上，處處可見這三個文化領域的影響，這就是真正的金門文化。迄今五屆的文化獎得主都是傑出的人物，相信之後也必然是，這是金門文化的傳承，縣政府會實地搭建起平台，將追隨著文化前輩們，讓金門的文化越來越好。

第一屆「金門文化獎」五年前頒給已故版畫大師李錫奇，以表揚李大師「遊藝一甲子，揮灑六十年，堪稱藝壇翹楚，金門之光」。第二屆起擴大公開甄選，選出南管藝師洪天映、石刻張再興、土木作齊莊西勢、大木技藝翁水干及島嶼文學作家陳長慶等五位；第三屆選出紙蓮人翁文標、土木匠師李清海、木雕大師李煥生、書法大師張奇才、傀儡戲師蔡甲庚等五位；第四屆選出包括糊紙達人翁文林、土木匠師沈富春、書法家洪啓義、文史作家林馬騰及書畫家陳素民等五位。

今年第五屆文化獎，收到向文化局自薦或他薦者共八位參選入，文化局聘請包括高師大校長吳連貴、文化局文資局長施國隆、國立中山大學教授蔡振宏、金門傳統音樂館館長許銘豐、金門美術學會理事長吳慶仁、金門省友文學館館長陳長興、第三屆文化獎得主李清海等七位學有專精社會公正人士組成甄選小組，辦理受獎人之遴選及評選工作。七位評審針對八位候選人之學歷、專業、傳承及對地區文化貢獻等，綜合考量評比，選出包括梁瑤望、楊士金及李福井等三位文化工作者。

李福井：金寧鄉古寧頭人。生於民國39年，現年七十歲。自民國八十七年寫作《古寧頭戰紀》與《古寧頭歲月》，從事田野調查開始，迄今已寫了二十一本，包括文學、評論、口述歷史、傳記與小說，今年一至三月在省友文學館舉辦「李福井70文學作品展」。除了文學創作之外，還從事口述歷史的採寫，不僅深入金門鄉村訪問耆老，展開地毯式的田野調查，還到大陸的大小嶼、圍頭、廈門的何厝與會厝寮，以及台灣多個縣市，訪談古寧頭大戰與八二三砲戰參戰的官兵與民衆，為地區留下珍貴史料。曾創立金門書院道藝學會，禮聘台灣知名藝文人士到金門朱子祠、舉辦優質講座。引介文學大師黃春明來金門當駐縣作家，到金門各國小與幼兒園等從事悅聽文學活動，為兒童播下文學的種子；黃爺爺講故事，極受小朋友的歡迎，曾引發地區熱烈迴響。

責任編輯／蔡群生

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類
中華郵政特准掛號為新聞紙類
社址：金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、(082)332375
傳真電話：(082)332376

金門日報

第二〇〇〇五號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社長：傅仰土
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

08月01日 星期六
08月09日 星期日
振興優惠加碼送
家具名床展
風獅爺商店街
(北緯日華本舖2樓)
新品家具3折起
軍公教優惠專案
新屋成家專案特惠
上午11點至晚上8點

農曆紀事
喜神：東北
財神：東南
日煞：南方
日沖：虎23歲
宜：祭祀 出行 沐浴 嫁娶 掃舍宇
不宜：安床 開井

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0919-113-366
台北總機金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
金門就業中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

賀 洪允典議長當選連任臺灣六桂宗親總會總會長

德澤可風 眾望所歸

黃清 辛寬 李敏 張勝 李國 王火 王成 陳國 陳海 蔡豐 陳德 陳昆 全賀
堦 得 豐 榮 權 藩 生 榮 成 年 泉 第

賀 陳火炎先生榮獲109年金門縣模範父親

明道宏倫 實至名歸

陳金 陳耀 陳金 陳金 曾宗 許開 張輝 全賀
泉 魚 宗 塔 國 慶 山 川

賀 議長洪允典當選連任臺灣六桂宗親總會總會長

眾望所歸

李胡 蔡董 陳鄭 楊陳 王趙 黃蘇 洪
開黎 西玉 成秀 萬雅 秀 萬慧 若 全賀
陣治 湖芬 勇珍 山慧 玉康 祿怡 珊

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：3222874

優質建築，全新
完工，現買現住
二房電梯洋樓
洽 0983-033-339 賴先生

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處
本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮復興84號

救經濟 更要健全產業體質



根據金門縣政府近日發布的新聞表示，今年夏天金門雖然少了陸客，但統計暑假前5天已吸引1萬2800人次來金旅遊，已追上去年同期有陸客的狀況。得益於這波旅遊潮，地方沉悶許多的產業又活絡了起來。

事實上，許多人都會認同這波旅遊潮是所謂的「報復性」旅遊。因為新冠肺炎疫情停滯了人員流動，對國內外產業造成了立即性的衝擊及影響，有個非常形象的說法叫「被按下了暫停鍵」。但也受益於國內疫情控制得當，在諸多國家還在疫情「水深火熱」之中時，國內基本上已經恢復了常態生活，特別是在生活紓困之後的產業振興，更是立即性的讓全民嚐到了甜頭；在此，或許大家關心的不會是「安心旅遊補貼」、「三倍券」、「振興券」等等的政府補貼措施能否達到預期性的效果，而是短期內湧現的旅遊人潮及消費商機，就讓人放心不少，對未來無限憧憬。這或許是真實的危機應對模式，但對產業的轉型升級與永續發展是否同樣有用，更值得深入探討。

眾所周知，「補貼」已經成為政府救經濟最主要的手段之一，卻也有許多人警告，這絕非「靈丹妙藥」。但若退一步想，如果「命」都續不上了，縱使有「靈丹妙藥」又有何用？這些論點都對，但也值得推敲，畢竟沒有絕對的好方法，只有相對時機的好方法。政府或許沒有產業界人士想得那么多，但如果是「退此一步即無死所」，又豈能不救？因此，在此我們要討論的不是補貼的對錯，而是補貼的對象、方法與配套。畢竟再多、再好的補貼都是花全民的錢，如果不能救急兼救窮，最後受害的還是全民，就此，謹提供些許觀點供各界參酌。

其一，補貼誰，又補貼什麼？補貼最重要的就是對象，及手段，特別是那些遭到打擊的對象，如何以最合宜的方式救亡圖存；當然，在「普惠」的原則下，難免有人「渾水摸魚」，但只要絕大多數目標產業救回來了，應也取不掩瑜。但是，在作業的過程中，仍應儘量圖謀最大的共識；例如發券或發現金，甚至特定的品項，當然都是各有利弊，就政府而言，自然是「基公益心，行公益事」，但對被纾困者與振興者而言，更重要的是藉此掌握圖謀再起的契機，而非執著於補貼的多寡，甚至是鑽漏洞去要補貼，如此反而會失了原本的政策美意。

其二，補貼的配套是什麼？我們通常只看到政府給我們多少補貼，卻忘了這些錢也是人民從口袋裡拿出來的；拿到補貼固然爽快，救急卻救不了窮。補貼可以救命，卻不保證未來活得下去，更不可能指望政府的常態性補貼舉措。目前，觀光業幾乎是年頭補貼到年尾，但觀光體質不改，一樣被看衰；台灣防疫有成，國旅大行其道，觀光及關聯產業卻可能錯失轉型機會。便有學者以為，當年輕世代寧可買廉價航空出國旅行，也不願到入滿為患，而且長期應對策略才是更重要的問題。

我們經常說，發補貼是「給魚餌，不是給釣竿」，不如把資源拿去加強觀光業的基礎建設，更強調金門是「淺碟經濟」，內需市場較小，消費、投資深受外部影響，無法自我消化產能等等，道理誠然不假，但現階段還是應該讓地方產業體察到確實的生存危機，並能在危機裡「浴火重生」、健全產業體質才是最重要的事！

原聲童聲、圓韻、金門縣合唱團共譜感恩音樂會



今年父親節感恩音樂會不一樣，邀請到原聲童聲合唱團蒞金，與金門縣合唱團、圓韻合唱團共同演出。（詹宗翰攝）



記者詹宗翰／金城報導

由台灣原聲童聲合唱團、與圓韻合唱團及在地的金門縣合唱團，共同演出的2020第六屆父親節感恩音樂會「金度情牽」，8日的父親節晚間7時於金門縣文化局演藝廳，用歌聲來祝福普天下的父親們佳節快樂！文化局長許正芳、副局長黃雅芬、立法委員陳玉珍、地政局長葉媚媚、救國團金門縣團委會總幹事李立行、美術學會理事長吳鼎仁等人，及演藝廳內近千名滿場的鄉親，專程攜家帶眷於父親節的晚上舉家聆賞天籟之音。

今年鳳凰花合唱團以錄製創作歌謠「阿爸的小木船」、「父愛如山」的影帶，在金門的父親節晚會播放。金門縣合唱團共演唱「橄欖樹」、「誓約之歌」、「那魯灣情歌」三首歌曲，其中那魯灣情歌的演出中，還找來幾位舞者隨著歌聲跳舞。圓韻合唱團團員也專程自台北來，更與團長老師楊福元共同演出「Beauty of the Earth」、「好好愛我」、「流水年華」、「掌聲響起」。由三個合唱團同台以美聲旋律，一起譜出感恩樂章，用歌聲來表達心中誠摯的祝願。今年邀請了來自玉山山下、台灣原聲童聲合唱團，在指揮馬彼得校長帶領下，第一次來到離島獻唱。剛下機的他們，就在尚義機場的大廳快閃演出了一拍手歌。

原聲童聲合唱團的團員分成三個聲部，演出則分成五大部分，從一日作息之始的「遇見晨曦」，到展現原民生活之「原始之聲」，和顯露孩童歡顏的「山中小孩」，與感恩與希望的「人子之心」，最後則是大家合唱，共演出17首布農語、華語、英語的歌。原聲童聲的歌聲清脆、純淨又和諧，宛如天籟，歌聲引領人回到原鄉的純樸與美好。

金門縣合唱團乃金門縣文化局所大力扶植的優質社團，具有悠久之歷史，除了積極投入區音樂活動之推廣，更踴躍投入兩岸三地的音樂交流活動，並參與國內外歌唱大賽獲獎無數，將金門的音樂藝術發揚光大，宣揚金門聲威，備受歷任縣長之肯定，誇讚為金門之光！圓韻合唱團以「圓少年合唱團」之名，於民國97年正式成立，於105年正式登記成立。今年，在榮譽團長楊福元的大力促成下，籌劃於11日在擎天廳舉辦一場「金門禮讚」敬軍音樂會。原聲童聲合唱團是馬彼得校長與建中退休老師廖阿貴二人共同創辦後成立，帶著孩子們以歌聲征服了許多人的耳朵，8日馬校長帶著45位小朋友第一次踏上金門。

卓越中堅企業遴選開跑 9/30前受理申請

記者楊水詠／縣府報導

為表彰在特定領域具有技術或服務獨特性與關鍵性，且具高度競爭力等之卓越中堅企業楷模，並為培育在特定領域具有獨特性與關鍵性技術或服務，且積極發展品牌、國際市場與通路之潛力中小企業，縣府建設處表示經濟部第六屆卓越中堅企業及潛力中堅企業遴選開跑，申請類別分別為製造業類別及服務業類別兩種，採自行及推薦申請方式，受理期間至九月三十日，逾期恕不受理，歡迎地區合適之企業參與遴選，使其朝向中堅企業發展，進而創造我國產業成長新動能。

今年的卓越中堅企業及潛力中堅企業遴選旨在作為企業學習之楷模，凡屬經濟部主管之製造業與服務業，並依法辦理公司登記或商業登記，且年營業額在二百萬元以下或員工人數二千以下之企業，均可提出申請，相關申請須知公告於「推動中堅企業躍升計畫」專屬網站，並可至該網站下載相關檔案。

申請類別分別為製造業類別、服務業類別兩種，採自行申請及推薦申請，聯絡窗口及收件地址：（一）、聯絡窗口：經濟部工業局（經濟部產業競爭力發展中心）電話：（02）2701-1526分機700，周先生或撥分機712，黃先生。（二）、收件時間：自即日起至中華民國郵政股份有限公司掛號郵寄方式：以中華郵政股份有限公司掛號郵寄為準。2、親送或非透過中華郵政股份有限公司掛號郵寄方式：以經濟部工業局收件時間為準。

卓越中堅企業及潛力中堅企業遴選程序分為資格審查、實質審查及決選三階段：（一）第一階段：資格審查。（二）第二階段：實質審查。（三）第三階段：決選。獲選卓越中堅企業者，評選結果須達八十分以上；獲選潛力中堅企業者，其評選結果須達七十分以上。它的名額：（一）、卓越中堅企業約五十名，其中服務業至少占百分之二十。（二）、潛力中堅企業約五十名，其中服務業至少占百分之二十。至於其獎勵方式：（一）、獲選卓越中堅企業者：由行政院院長頒發「卓越中堅企業獎」獎座及證書。（二）、獲選潛力中堅企業者：由主辦單位發給潛力中堅企業證明文件，並自遴選後由相關政府機關依據行政院核定之「推動中堅企業躍升計畫」及企業需求，提供人才、技術、智財與品牌行銷等面向之客製化優惠輔導措施，以協助潛力中堅企業成長。若獲選卓越中堅企業者：（一）、卓越中堅企業得獎者：應配合主辦單位之各類推廣活動，如媒體訪問、成果展示及觀摩發表等，以供業界標竿學習，促進國內經營管理與技術、創新之發展。（二）、獲選潛力中堅企業者：運用相關政府機關之優惠輔導措施後，有義務配合主辦單位提報輔導成效。此外，為營造友善職場優良中堅企業遴選作業：為引導企業營造友善職場優良中堅企業遴選作業：為引導企業政策，由經濟部工業局邀集相關專業委員，就進入複審（會議審查）之企業，審查其提供之評量表及相關書面佐證資料，並依友善育兒、工作彈性及員工協助等面向，擇優推薦在各方面具創意外作法且推動成效優良之企業為獲選名單，再由中堅企業發展推動小組決定營造友善職場優良中堅企業，並頒發獎狀予以表揚。

兒少保護社工專業研習課程 報名

記者楊水詠／綜合報導

一項由衛生福利部指導，金門縣政府主辦的109年度兒少保護社工專業研習課程，人格處、精神障礙相對人的處遇工作課程，自即日起受理報名，計有四十個名額，請於八月三十一日前報名完畢，至額滿為止，並請提供電子郵件，以利承辦人員寄課前行前通知信予參與成員。

今年度兒少保護社工專業研習課程，人格處、精神障礙相對人的處遇工作課程計畫緣起，鑒於兒少保護案件的複雜性，為讓從事兒少保護等保護性社工具備處理案件之專業知能與實務技巧，提升社工人員的實務工作品質，及工作專業知能，縣府依據兒童及少年福利與權益保障法、性侵害防治法及衛生福利部訂定「社政機關兒童及少年保護案件通報處理、調查及處遇服務作業程序」與「保護性社工訓練實施計畫」辦理。

該項課程時間預定於九月十八日假在金門縣政府新聞發布室舉辦，講授老師何建忠老師（現任高雄衛生局心衛中心社工督導），報名方式可採：一、電話報名：致電082-18823分機6252找吳東

論社工人員報名，報名時請提供報名表內的資訊。

二、電子郵件報名：將報名表填寫完畢後，電郵至（dongyu05@mail.kinmen.gov.tw）即可。

三、報名成功後會致電或以電子信箱方式通知報名成功的訊息，若因故無法參與課程，請提前與承辦人員說明。

縣府舉辦的兒少保護社工專業研習課程，人格處、精神障礙相對人的處遇工作課程，期透過講授老師自身專業及實務經驗，可讓參與成員知悉與網絡合作的模式，且實際運用於自身工作上，希冀能提供服務案家更多元的服務。

另其計畫在增進社工人員及網絡單位人員對於具有人格處或精神障礙的評估概念，且能實際運用於實務工作中，增強自身對於相對人服務工作的知能，而且，透過講授老師的豐富實務經驗分享，讓參與的社工人員及網絡單位成員更能實際了解與患有精神疾病的相對人工作要領及如何協助這類的工作對象，以減少服務案家的保護性議題。

責任編輯／蔡群生

學童海洋教育夏令營 招兵



水試所舉辦小小海盜夏令營活動，歡迎學子踴躍參加。（水試所提供）

記者許峻魁／綜合報導

金門縣水產試驗所將預定在八月十四日（星期五）舉辦一場「小小海盜王」海洋教育夏令營的活動，水試所歡迎喜歡海洋生物、闖關冒險、海上遊覽的學子踴躍參加。報名自昨（八）日起提前利用網路（網址：http://www.kinmen.gov.tw）進行報名；另電話報名則自八月十日（星期一）起開放報名，電話為（082）326488。

水試所一年一度的「小小海盜王」海洋教育夏令營，活動對象以地區的國小高年級、國中的學生（十歲至十五歲，今年度升四年級以上者）為主，限額三十名，活動的費用為新台幣四百五十元整。

水試所提醒，正取學員須於八月十一日（星期六）下午三時前完成繳費，逾時由備取者遞補；完成繳費作業程序後，活動當日未到場參加將不予退費，若遇天候不佳，將會另行通知擇期舉辦，以維護參加人員的安全。

這場活動的地點將在新湖漁港舉辦，活動是由金門縣水產試驗所與金門縣野生動物救援暨保育協會主辦、金門區漁會及海洋委員會海巡署金馬澎分署第九岸巡隊協辦，並由金門縣政府與海洋委員會海巡署指導辦理，望能培養學子們「親海、愛海、知海」的情感，傳遞「與海共存」的重要概念。

88節親子牽罟樂 縣長立委偕眾與大海拔河



八八節逾百人齊聚成功海灘體驗牽罟樂趣：左、成功牽罟班成員首先進行撐、搖、擡等示範，帶與會民眾認識牽罟活動，縣長楊鎮浩、立委陳玉珍、鎮長陳文顯、主席蔡乃靖與現場民眾齊力與大海拔河，捕獲漁撈；右上、右下：今年收成不錯，親子動手一起收魚，感受漁民豐收的喜悅。（陳麗好攝）



記者陳麗好／金門報導
金門縣成功休閒漁業發展協會近年在七月至十月間推動「牽罟」體驗，重現傳統漁村捕魚樂趣，引起廣泛迴響。昨日特別加碼舉辦「88節親子牽罟樂」，縣長楊鎮浩、立委陳玉珍、鎮長陳文顯、主席蔡乃靖、代表林嘉森、洪海水以及信義、后園、武德社區居民和遊客逾百人齊聚成功海灘一同與大海拔河，體驗漁村傳統捕魚的喜悅；昨日漁獲豐收，鄉親也現場品嚐美味料理，徜徉在湛藍海水中，好不快樂！

金門縣成功休閒漁業發展協會，近年來於七月至十月間，配合潮汐辦理牽罟體驗，昨日在協會總幹事以及信義社區常務理事的牽線下，信義、武德、后園三個社區居民到場交流體驗。在徐鴻義官解說下認識古老的捕魚技術。成功牽罟班成員也在現場示範及介紹撐、擡及牽罟之操作，縣長楊鎮浩等貴賓也小試身手。

依金門縣成功休閒漁業發展協會的說明，「牽罟」是金門先民討生活的古老捕魚方式，在地漁民也稱作「牽網」。通常是指在魚群密集出現在近海之漁汛期。漁民乘舢舨將漁網撒到海裡，並把漁網其餘兩端固定在岸邊，當魚群被圍住後，由岸上的人，齊力收網，將漁獲收回岸上。

昨日逢八八節，金門縣成功休閒漁業發展協會特別加碼舉辦一場牽罟體驗活動。由協會先駕舢舨將漁網帶到近海下網，待魚群被圍住後，由縣長楊鎮浩、立委陳玉珍、鎮長陳文顯、主席蔡乃靖、代表林嘉森、洪海水、民政處處長陳世保、里長陳錦章、信義社區、武德社區、后園社區民眾，以及到場的家屬或鄉親，在成功牽罟班的引領下，大小朋友玩得不亦樂乎。而在體驗中，協會也不忘進行海洋保育宣導，除了介紹各類漁種給鄉親認識，也邀請大家將小魚放回大海勿捕撈幼小花蛤與漁獲，寓教於樂，別具意義。

縣長楊鎮浩指出，牽罟是金門漁村古老的一種捕魚技術，金門成功牽罟班仍保有這項傳統技藝，很高興能夠與地方所會首長以及現場鄉親、遊客一同體驗與大海拔河，用人力來捕獲漁獲的傳統技藝，除了能夠深刻感受漁民之辛勞，也更加了解其特色及具保存之價值。配合觀光發展，整個牽罟體驗非常能夠呈現在地特色，搭配縣府夏季親子嘉年華活動，可以讓更多人參與並了解金門多元豐富的旅遊資源，歡迎大家到成功海邊體驗牽罟活動，感受合力捕撈漁獲以及漁民豐收的喜悅。

成功休閒漁業發展協會總幹事陳向鑫也指出，「牽罟」是古老的捕魚技術，是一種人與大海拔河，賴以維生的捕魚法。現在幾乎被淡忘。因此，協會自七月至十月，每周六、日配合潮汐時間舉辦牽罟體驗，希望讓更多民眾或遊客在體驗之後，能夠認識並了解金門早期漁民的捕魚技術和先民智慧，進而能傳承發揚促進地方觀光，帶動地區海洋休閒觀光發展。

縣府觀光處表示，近年輔導協會於每年舉辦牽罟活動，成效良好，協會自今年開始受理團體收費體驗，每次客付費體驗，每團2萬元，歡迎預約報名，洽詢電話082-24196觀光處。

另外，觀光處也輔導金湖鎮公所舉辦系列海洋活動，今年花蛤季預計於10月2日、10月4日舉辦，規劃有呷冰比賽、貝類DIY、千人魚苗放流、沙灘比賽、大咖歌星表演、迷你足球、躲避球等各式沙灘比賽，歡迎鄉親、遊客屆時踴躍到場擁抱沙灘、陽光、海洋，感受各類活動的樂趣。

閱讀島系列金沙開跑 首日分享PIZZA的故事



金沙社區烘焙師李宗岳、王秀勤伉儷帶領20組親子製作PIZZA。



（金沙圖書館提供）

記者陳麗好／金沙報導
金沙鎮圖書館7月推出「分享好書送獎金」活動，八月起為向勞苦功高的爸爸們致意，每畫或美勞呈現故事人物，指導中年級以下小朋友進階捏塑黏土，同樣預計招生20組，歡迎報名參加，電話082-253334。

金沙鎮圖書館表示，8月起除了每周六上午吹夢巨人說故事時間，安排故事達人導讀與爸爸有關之繪本；8月8日起與縣立圖書館合辦「金門閱讀島系列活動」，首日邀請金沙在地鄉親李宗岳、王秀勤伉儷到場帶領PIZZA手作活動，吸引20組親子參與，在八八節下午共度美好時光。

王秀勤也說，昨日主要是告訴親子披薩製作的原理，在創作過程中也分享關於PIZZA的故事，讓親子認識烘培的樂趣，回家後亦能自行DIY，藉以拉近彼此的距離，同時也吃得健康，若有親子需要現場PIZZA之配方也樂於分享，或交流烘培經驗，洽詢電話082-253334。

金沙鎮圖書館也指出，8月15日即將登場的「說故事玩創意」，邀請地區美勞手作專家簡書文，配合故事讀本「小年獸的好爸爸」，用繪畫或美勞呈現故事人物，指導中年級以下小朋友進階捏塑黏土，同樣預計招生20組，歡迎報名參加，電話082-253334。



記者陳麗好／金沙報導
陽翟聚源廟，慶祝關聖帝君聖誕，8月8日，連兩日辦理建醮活動。各界前往拈香祈福，光前里里長黃文成表示，慶祝本境聚源廟廟慶，建醮活動，於國曆8月8日至8月9日辦理。昨日上午感謝縣府秘書長陳朝金、議員李應文及王秀玉、金沙鎮鎮長吳有家等前往上香、獻爐敬祝賀！

（光前里里長黃文成提供）
關聖帝君千秋 陽翟聚源廟建醮
建醮活動，於國曆8月8日至8月9日辦理。昨日上午感謝縣府秘書長陳朝金、議員李應文及王秀玉、金沙鎮鎮長吳有家等前往上香、獻爐敬祝賀！

金水寺醮慶 縣府團隊獻敬



金水寺醮慶，多位縣屬機關首長前往敬獻。（李增江攝）

記者李增江／綜合報導
金城鎮前水頭金水寺昨日舉行醮慶活動，金門縣政府秘書長陳朝金上午十時率同民政處長陳世保及多位縣屬機關首長前往拈香敬獻，並敬獻爐敬金，祈求闔家平安、順遂。

前水頭金水寺在2013年11月25日就辦理建醮安慶典活動，昨日的醮慶活動，縣府秘書長陳朝金也率領縣府暨所屬機關多位主管，遵循古禮敬祭，祈祝闔家平安，觀音菩薩神明庇佑地方安寧。村民和各地善信也到寺內拜拜，祈求平安，寺內香煙繚繞，彰顯出民眾對於關帝爺、觀音菩薩的虔誠信仰。

清除夏季海漂垃圾 金寧動員22個單位



金寧鄉公所假后湖海濱公園舉辦淨灘，居民以實際行動關懷、愛護環境投入淨灘行列。（李金鎔攝）

記者李金鎔／金門報導
金寧鄉公所昨日配合環境保護局舉辦一〇九年夏季海漂垃圾清除活動，由金寧鄉長楊忠俊帶領志工、社區、企業團體、軍民學生等廿二個單位團體清除海灘上的垃圾，以實際的行動來為環保共出一份心力，一起來維護大自然環境，永保青山綠水的自然資源。金寧鄉公所於昨日八八父親節假后湖海濱公園舉辦淨灘活動，計有金寧鄉公所、金寧鄉民代表會、金門防衛指揮部、金門岸巡總隊、金門國家公園管理處、金門縣地政局、金門縣消防局、金寧鄉戶政事務所、金寧鄉綜合志志隊、后湖社區發展協會、后沙嘴社區、昔果山社區、龍門社區、頂后坑社區、東洲社區、湖峰社區、安岐社區、榜林社區、古寧頭社區、西浦頭社區、家樂福金門店、昇恆棧免稅商店等機關團體及民眾約360人參加。大夥沿著海岸線認真、賣力撿拾沙灘上的保麗龍、竹子、木板、瓶瓶罐罐，以及各式廢棄的垃圾，清除海漂垃圾、資源回收物品，計有可回收109公斤、不可回收25公斤，由鄉公所清潔隊載往垃圾場處理，還給海域沙灘乾淨的面貌，顯得煥然一新。鄉長楊忠俊表示，舉辦淨灘在於鼓勵全民參與灘岸環境清潔維護，確保海（岸）灘乾淨、整潔及美觀，同時也是希望強化居民共同維護大自然生態及環境景觀的觀念。更藉由這次海漂垃圾清除活動，喚起社會大眾共同維護環境的責任感，選在8月8日讓父親節活動更有意義。楊鄉長也呼籲大家落實綠色環保生活，積極投入環境清潔環保生活，保護資源環境及節能減碳等環保行動，讓金門更美麗。社區居民以實際行動關懷、愛護環境投入淨灘行列，紛紛表示淨灘工作對社區營造來說是件很有意義的事。

今日539第一〇九九〇期開獎號碼
04 15 18 25 26
責任編輯／張建騰

鼓勵閱讀指定專書 縣府辦心得寫作競賽

【本報記者楊水冰／縣府報導】一項為鼓勵縣府暨所屬公務同仁利用公餘時間主動學習以充實自身知能與專業職能，由金門縣政府人事處主辦的「金門縣政府109年專書閱讀推廣暨心得寫作競賽」，即將於十四日截止收件，歡迎縣府暨所屬機關學校公務人員（不含教師）或縣府推派之人員、約用人員、依國家文官學院今年度指定閱讀推廣專書或縣府推薦指定專書，擇一自訂主題撰寫心得作品，並送縣府人事處彙辦，爭取書卷獎、佳作獎、優等獎與榮譽。

金門縣政府109年專書閱讀推廣暨心得寫作競賽實施方式：

（一）、辦理「專書導讀會」以國家文官學院109年度「每月一書及年度推薦經典」為指定專書，由縣府人事處規劃辦理專書導讀活動，並聘邀相關領域專業人士擔任主講人。

（二）、辦理專書閱讀心得寫作競賽活動，依國家文官學院本年度指定閱讀推廣專書目或縣府推薦指定專書目，擇一自訂主題撰寫心得作品，並於八月十四日前送交縣府人事處彙辦。

至於撰寫格式及字數規定：1、國家文官學院推薦指定專書：每篇字數以四千至六千字為限。2、縣府推薦指定專書：每篇字數以一千五百至四千字為限。3、格式部份請參照國家文官學院所訂之「公務人員專書閱讀心得寫作暨閱讀推廣競賽活動作業規定」。

縣府專書閱讀推廣暨心得寫作競賽獎勵方式：一、書卷獎：擇定一縣府推薦指定專書目撰寫心得且經初步審查符合相關格式要求者，核發全家超商面額計五百元購物卡一張，計十名。二、佳作獎：擇定一國家文官學院指定閱讀專書目撰寫心得且經初步審查符合相關格式要求者，核發全家超商面額計五百元購物卡一張，計十名。三、優等獎：符合相關格式要求並經評審委員審查評比前五名者，核發全家超商面額計一千元購物卡一張，計五名；另薦送國家文官學院辦理之「專書閱讀心得寫作競賽」參加評選。

為西口國小完成暑期校美術課 清大師資生期待再會



西口國小配合清華大學師資生史懷哲課輔，安排為期三週的活動結束後落幕。（西口國小提供）

【本報記者李金鐘／烈嶼報導】炙熱酷暑何處去？今年暑假烈嶼西口國小配合清華大學師資生史懷哲課輔安排為期三週的活動，今年也共同進行「校美術」課程，完成大型瓶蓋畫創作，帶來更多元的創意與學習機會，使得學生的學習能夠不間斷。也延續教育部第三學期的教育精神，精實偏鄉學生的假期生活。

國立清華大學師資生培育中心為培養學生實踐史懷哲精神，藉由課輔的行動進行偏鄉服務，發揮教育大愛，利用暑假期間至金門辦理課輔活動，今年第七年來金門各校進行活動，抵金服務的清大師資生人數共有91人，自七月二十日起抵達西口國小進行為期三週的課程，為金門的學子在暑假期間，帶來更多元的創意與學習機會，使得學生的學習能夠不間斷。

西口國小與清華大學合作開辦

史懷哲課輔，除了指導學生課業輔導外，更規劃了在地文化、原住民舞蹈、語文素養以及大型瓶蓋畫創作，課程圓滿落幕，學生在活動中帶走了不同文化的刺激，教師也從中瞭解課程的運作與嘗試不同的教學策略。

西口國小表示，每年暑假都有史懷哲課輔加入，替烈嶼學區學生提供了更開闊的視野。經過3個月的籌畫與修正，完成了一校「美術」課程，完成了大型瓶蓋畫創作，利用風扇以及風獅爺為創作元素，完成了2020年西口國小與清華大學史懷哲教師的共同回憶。

清華大學師資生表示，在服務之前原先因地處位置較為偏遠，以及烈嶼交通不便而有所退卻，隨著3週的時間過去，經過對學生的教學以及相處，讓他在3週課程後留下了滿滿的回憶，今年

責任編輯／張建騰



109年偏鄉藝術美感育苗計畫、史懷哲計畫，於本週圓滿落幕，教育部副司長李毓娟特別前來勉勵本縣工作團隊。（金門縣政府教育處提供）

偏鄉藝術美感育苗計畫、史懷哲計畫分別落幕

【本報記者李增江／綜合報導】109年偏鄉藝術美感育苗計畫、史懷哲計畫，於本週圓滿落幕，教育部副司長李毓娟特別前來勉勵本縣工作團隊。

教育部副司長李毓娟及科長彭寶樹日前特別前來金門訪視，見證偏鄉藝術美感育苗計畫及史懷哲計畫在本縣辦理多年的成果。苗達教育文教基金會也親自推廣「廣達《游於藝》計畫」，期望美感與藝術的幼苗可以不受距離影響，在本縣扎根。

教育部歷年來對於偏鄉的輔導與協助不遺餘力，在藝文教育部分，辦理「偏鄉藝術美感育苗計畫」，每年暑假期間由培訓後的藝術師資生下鄉服務，今年（109）年本縣有金湖國小及金寧國小參與本計畫，從8月2日開始由20位藝術師資生駐校辦理為期5天的暑期藝術營隊課程，帶領孩子探索、體驗藝術，建立美感素養。同時藝術師資生亦可藉由實地參與學校

、社區服務之工作經驗，磨練增進自我本職專業，並建構及磨練團體合作之意識與默契，增進師培生之專業信念與知能。

在學習輔導部分，教育部也委託清華大學師資培育中心辦理「史懷哲計畫」，在本縣辦理課輔已有六年歷史，今年共有100名師資生參與計畫，包含11位中教師資生、89位小教、幼教師資生進行史懷哲課輔活動，從7月19日開始分別前往金寧國中、古城國小、西口國小、賢庵國小以及古寧國小，服務人次共計450位學生。

廣達《游於藝》計畫以小型、偏鄉學校為主進行巡迴展覽，從97學年度起即在本縣辦理，參與學校包含金湖國小、多年國小、金沙國小、卓環國小及金寧中小學等。預計10年1月21日至3月14日將在多年國小辦理「見微知美」巡迴展覽，相信可以激發出學童們更深刻的美感想像！

榮譽理事長戴德愿榮獲109年模範父親誌慶

實至名歸

民生社區理事長王恩典暨理監事、全體會員敬賀

楊玉媚女士蟬聯金門縣陶瓷廠產業工會第10屆理事長誌慶

眾望所歸

曾陳楊李張王許翁林胡陳翁辛楊林陳陳楊王陳楊許
宗麗忠永延炳寶世壬根尚家府肅聖偉用能秀詩家嘉 全賀
慶圓發文壽煥華澤華結智齊道謙原陽盛斌英平聲福

招牌製作

LED字幕機 太陽能、燈珠、各式招牌
各式立體字、大圖輸出、電腦刻字
活動橫幅、帆布

鴻達有限公司 082-335214 0919-059216
金城鎮中正路11號

萬法仙宗濟賢宮 執事服務項目

一、陽宅地理風水勘輿、沖煞、壁刀化改
二、神明開光點眼、安座、安爐、安祖先
三、新建地方位坐山、分金、無主陰魂超渡
四、收驚、擇日、卜卦、要靈、意外亡靈超渡
五、墓地風水、立墓碑坐山、選塔位方位

宮主李銘全 無玄老師執為服務
住址：金寧鄉下堡81-2號
電話：0919-131-068、326-538

捷興銀樓

【原中興路45號】
遷到金城莒光路125號
【陳氏宗祠斜對面】
082-325332 082-324730

出租

金城透天房屋
7房6衛二廳
停車空間大
套房雅房設備全
(多間)

售

二手機車
電動車、代步機車
洪先生：0932817685
洪小姐：0911883319

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人

金湖鎮高層首選後東營造工程 在地打造崗石美學建築

！近生活：南橋南7-11，步行2分鐘可到南橋南、紅瓦厝、金寧福利中心、生活便利。
！市中心：金門縣政府、文化中心、將軍廟在附近，步行5分鐘可到金城火車站、金寧國小。
！金寧區：鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中、金寧上學安全方便又放心。

生活便利圈 金門交通樞紐 2-4房 大廳落成 即可交屋
【地址】金城鎮民權路226巷2弄12號 【電話】082-322-874 歡迎蒞臨觀賞

建築公司：興隆營造；營造商：興隆營造；金門建築：金湖興隆；建築商：興隆營造；
大廳：金湖設計；建築設計：興隆設計；建築：興隆設計；（102）興隆設計建築師事務所

tehtai

60餘年製床經驗，守護您健康睡眠

德泰彈簧床(金門旗艦店)

電話：(082) 318-288
地址：金門縣金寧鄉金寧路二段20-1號
營業時間：每日 11:00 - 20:00

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署
補助職業訓練課程招生中

訓練單位：社團法人金門縣觀光交流協會
課程名稱：**中西式烘焙訓練班(假日班)** 上課時間：109年7月25日-至8月9日共計40小時
(星期六-日上課) 08:00-17:00
上課地點：金城鎮珠浦西路12號3樓 報名費用：每人參訓費用8,880元

報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐
勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%
每班補助名額僅有28名額滿為止動作快
報名資格：年滿十五歲以上，具有學歷，第二學歷，或具有就業訓練經驗人士均可報名。要快



民國42年雙十節這天，對金門人來說，是一個值得紀念的日子，這一天，一座栩栩如生的國父銅像，在經過幾番披荊斬棘後，終於矗立在金門太武山的入口處，只一眨眼，它已陪伴我們走過近70年的歲月。

民國68、69年間，老同學鄭有諒將軍，時任駐地的連長，時常親率子弟兵清掃馬路，向銅像行禮致意，其間，他曾請教地方父老：「捐獻人陳期岳是何許人

國父銅像的故事

◎陳為學

？」但一直苦無答案，一次我們開同學會，我告訴他：「陳期岳，是我的宗叔祖。」他覺得新鮮有趣，囑我說說這段因緣。

現在，僅將個人所知，略敘如下，以饗讀者：根據廈門圖書館資料，陳期岳，乃福建省同安縣西柯鎮西埔村人，民國十年（1921），生於馬來西亞。19歲即輔佐父業，數年間，即成著名企業家。20世紀50年代，他為維護當地華僑公民權，向英國政府力爭，經不懈折衝，終獲解決。

1968年，他發起籌建麻六甲同安金廈會館新大廈。他曾任麻六甲州、馬來西亞國會議員、麻六甲中華總商會會長等職，於民國82年（1993）11月，以72齡逝世。

他捐獻銅像那年（1953），正當32歲英年，年齒雖淺，但事業已有小成，一股愛國心，驅使他偕同史聯對，共同聚資捐獻這件大禮，而他萬萬沒想到的是，

銅像附近，竟是他開基祖陳六郎所留下的土地，在不遠處的植物園裡，仍完整保留先人墓園，此種機緣，若說是先祖顯靈，應不為過。

期岳叔祖，係金門夏興陳六郎的第廿六世孫，他們這一支脈，其先人從夏興遷居同安西埔，再從西埔徙居馬來西亞，後因其父經商有成，而他克紹箕裘，因早歲即加入中國國民黨，在因緣俱下，剛過而立年，即慨捐銅像，這對當時運動盪的局勢，產生凝聚民心的作用！

多年前，我曾在其姪孫陪同下，親訪他在同安故居，那是一棟城垛式的小洋樓，有稜有角洗石子的兩層建築，像極他不屈不撓的堅毅，從外觀看上去，房子因歲久且無人居住，已十分老舊，但保存尚好，其姪孫說，當年設計樓梯，係為防盜，故採用「回」字形，讓外人無法一眼窺見其內部擺設，減少覬覦、降低盜心。

傲帥氣的貓。

若是一擁而上、爭相拍照的人數多了，小黑羊便轉身朝那重重的民宅、密密的樹叢，踏著小碎步、看似悠哉、其實並不容易追上地離去；但第二天，又出現在金水國小附近。這又讓我想起聰明會認路的狗狗了。

這樣一隻像貓又像狗的小黑羊，實在耐人尋味，我每天饒富興味地觀察他的一舉一動，有時莞爾，有時豁然，雖然始終未能與他混熟，卻以邂逅這隻特別的小黑羊為樂！

假期終會結束，北漂的女兒終要回到工作崗位。離鄉這天，我搭乘的是晚上八點十分的班機，傍晚五點多照例來到金水國小，向小黑羊道別。不知下次回鄉，能否再見到他？那時他會長得多了？無論如何，但願那時的他也像現在這樣的自在快活！

由奢返儉難

◎禾稼

連假四天的前一週，突然想要回南部一趟，抱著僥倖的心態打電話訂票，雖然只剩幾個班次和座位，但欣喜的是，來回票都訂到了。臨時狀況，只跟南部二老報備，心中盤算著：「週五晚搭上七點半的客運，加上塞車時間，回到南部鄉下應該也是半夜十二點多，就直接搭計程車回家，不用再麻煩十幾公里外的二姊來載我。」於是瞞著二姊，想保持神祕給她個驚喜。

當晚七點半在台北轉運站是往鄉下的最後一班車，車行到台中，突然接到二姊電話，問我要回南部怎麼沒先通知她？也問我下客運後怎麼回家？我一派輕鬆回答「就搭計程車回家啊！」

「你當作這裡是台北啊？鄉下的鎮上八點多就沒計程車啦！」如當頭棒喝，才驚醒過來，來北部太久也過慣日夜便利的生活，已無法想像鄉下那日落而息的生活方式。

當初訂到這末班車票還沾沾自喜的呢！坐在車上的我頓時挫敗，不知如何是好？要特別加價打電話請30公里外的計程車行來載我回家？可是那麼晚，安全問題堪虞。還是要在24小時超商耗到清晨再走路當散步回家？好像都不是辦法，只能再央二姊半夜來載我回家。

處在便利的生活機能下，人容易迷失，且本位思考，認為每個地方理當如此方便，無法體會也無法同理另種不同的生活模式，有道是由奢返儉難；還好有二姊的幫忙，否則我一個女子實在難行事，只是因為我的疏忽，也讓姊在半夜中為我而獨自往來奔波。

北部生活居不易，空間與環境不是那麼完美，但其便利性無可勝數，總是值得讚嘆與珍惜。

振興券，好好用

◎郎英

疫情趨緩，政府為了刺激國內經濟復甦，推行振興消費三倍券，用一千元現金換取三千元有價紙券。

我搶先第一輪超商預購期程，在事務機台插入健保卡，依照電腦螢幕指示操作，不一會兒小白單就跑出來，拿到櫃台輕鬆領到充滿喜氣的紅色花紋信封，嫩綠色與淺棕色的二百元及五百元紙券一字排開，非常醒目。那感覺，像是過年拿紅包，喜孜孜的。

我與女兒很認真的商討規劃如何使用這天上掉下來的禮物，到觀光勝地踏青旅遊，報復性消費嚐鮮美食，採買補給生活用品……三千塊錢，說多不多，說少不少，但確實為悶了許久的防疫生活帶來不少振奮人心的樂趣與希望。

女兒一向勤儉，平時捨不得在吃的方面花錢，領到振興券後，立馬邀約好友飽餐一頓，聽她回來與我分享大啖美食的滿足勁兒，讓我也不禁垂涎三尺，口水直流。而我的第一張振興券是在醫院裡消費的，因為胃痛到醫院看診，批價窗口告示張貼著「歡迎使用振興三倍券……」，新鮮之餘也感謝政府德政，振興券除了顧及吃喝玩樂，連看診拿藥等病痛疾苦也能被照顧到，心中甚是感恩。

擅於理財的兒子腦筋動得快，他將振興券變大了，拿三千元紙券到某家特定超商可以換取四千元電子票卡，經常在那兒買吃的買喝的，這四千元可以好好用上好一陣子，而且不怕找零問題，消費多少就支付多少，省卻不少麻煩。至於老公更是聰明，他專門找「買一送一」的優惠訊息，好康還到相報，也拿它去繳電話費等日常開銷，看他買東西加倍送、有人代繳帳單樂不可支的模樣，我們也跟著感染他的愉悅情緒。

近日因為振興券，家裡話題時常繞著它轉，家人關係顯得活絡許多，彼此交換使用心得與消費經驗，讓我們一家大小變得既融洽又快樂，這真是始料所未及的意外收穫。有點可惜這樣的促進經濟與情感活動，只能維持到年底或票券用盡，真希望這一波振興券效果見著，政府能夠再發動第二波補助，如此不但有利於振興國內經濟回溫，也有助於國人情感交流，裨益不少。

把玩著三倍券信封袋裡的那張橘色塑膠片，大辣辣的「二〇二〇振興三倍券，壹仟變參仟」粗體字張揚得很。當紙券——被抽出使用完畢之時，它因為已經完成原始設計固定紙券使用功能而變得多餘，丟掉實在有點可惜，我們集思廣益為它謀取出路，創造機會也創造快樂。

女兒用它來夾紙本統一發票和電子發票，讓原本桌角雜亂無章的紙片——馴服於塑膠片上，很好用。兒子則將它用來收納口罩，不怕包包裡到處翻，找不著或正反面不好收藏，真聰明。老公因商場交際應酬，經常收到不少名片簽單，隨手逐一夾進，翻閱方便也好整理，很實際。而我呢？時常打電腦找資料的我，它成了最佳memo小幫手，待詢資料插進去，已詢資料抽出來，省了不少變利貼消耗品，很環保。

雖然政府美意是希望民領取紙本三倍券時，可以因為這片橘色塑膠片牢牢固定而一目了然。但畢竟一次性丟棄實在不夠環保，咱家上下努力讓它能夠回收再利用，再創生機，減少垃圾，廢物利用，也希望所有人也能發揮巧思，在痛快消費之餘，也能為愛護地球資源多盡一分心力。

金水國小前的小黑羊

◎文：陳慧文／圖：陳鴻文



▲小朋友與小黑羊。

104年父親過世，105年就到金大社工系任教，為什麼呢？因為父親在金門打過八二三，他是在金門升上校，同時我在台灣出生，我的出生被認為帶給他幸運，他的離世也牽動我的選擇，在金大任教將滿四年的倒數兩天，我想寫出劉家兩代的金門情。

父親代：烽火金門集體記憶

金門被捲進八二三炮戰，讓許多外省人到金門，付出年輕的生命，我父親就是其中一例，因此，母親在臺灣帶著出生不到一歲的哥哥，以及腹中的我。父親在前線出生入死，母親在後方含辛茹苦，直到59年12月底，我的出生，金門的父親升上校，上校千金的誕生讓父親更想家，但從泛黃的照片，我沒有跟父親拍過一張照，父親旁邊永遠是軍中弟兄、母親手上永遠是娃兒。母親常說，台灣的家習慣父親缺席，即使家裡淹水，母親馬上放下家事，與鄰里一起除水，在父親以軍旅做第二個家，我們習慣他的缺席，我相信這是時代下的產物，在戰亂中的軍人以國家興亡為己任，置個人生死和家庭為事外。

偶爾，短暫在家的父親光個身子露出身上的疤，他說是打戰留下來的，子彈飛過後背，是歷史痕跡。他不常講戰爭經驗，神情透露一種難言啓齒的回憶，故事往往中斷，讓我們問也不是，不問也可惜。倒是父親的弟兄常跟我們訴說父親的為人處事，他是弟兄們的長官和大哥，兄弟情誼令我困惑，是甚麼樣的力量讓這

【兩代金門情】

前進金門

◎劉香蘭

群軍人生命依附如此。不來到金門會無法理解戰爭讓人家破人亡，也讓生命高度連結，遠離家庭的軍人在烽火中一起出生入死，在異鄉打戰、在異鄉依靠，這種經驗與集體記憶成為軍隊的DNA，讓個體從屬團體，難分你我。

子女代：教育作為腦內戰爭

投金大社工系的學歷，是師長提醒博士班畢業後不要在江湖閒晃，104年五月一通電話讓我搭著飛機，到金門上空，就愛上金門，眼簾下是綠意盎然的環境和閩式傳統建築，心想，這是一個淨土，沒有高樓大廈、沒有五光十射的世俗，太適合我喜歡在古墓中練功的人。不到開學，我就在外租房、買腳踏車，開始一步一步腳印的認識金門，周六日搭著觀光車，瞭解金門。

最初的一個月，騎著腳踏車認路，沒有標示的小路太多，常常轉進轉不出，再者，路直但高低差太大，在炎熱的九月初騎腳踏車，往往變成牽車，兩周頭上就長出水痘。開學第一堂課就遲到二十分鐘，因為走錯路，看到全班同學靜靜地等我，一個一個眼睛睜的大大地，在地下室B16教室等著新老師，我愛上這些「認命」的學生，也因為這樣第一學期的考試與作業超多，新老師的愛表現三多，考試多、作業多與演練多，一個學

期以後就知道行不通，因為金大學生有其特性和特境，讓我改變老師角色。

不同時代有不同戰爭的型態，武力衝突和軍事交鋒是一種，經濟戰在1960年以後取代武力對峙，1980年以後知識經濟與科技戰

成為主要型態，金門在此脈絡下被建構為大學島，才讓曾在冷戰時期軍人家庭的子女代有機會前進金門，創造家庭兩代的連結。

走村品味匱乏經濟的小農生活

到金門一個月以後，深覺腳踏車代步不是辦法，開始租電動車代步，可以更自由的到村落，一周一村落便是我的小目標。每每騎在筆直大路，相當感佩國軍的建樹，讓我這個在台灣從不騎車的人可以放膽直衝，行進村落進入私人領域，瀟灑不可侵犯的氛圍，有時看到人汲水、養牛羊、養豬……，田園風光散發無爭的氣息，再走進羊腸小徑，自給自足的生活型態可窺見小農家的光景，書上曾說「匱乏經濟」就是形容農家在貧資土地上耕耘，一切手做，無多餘剩餘，故養成勤儉和勤勞的價值，這是我體驗到金門傳統的一面，簡單就是美、自足就是好。

以研究揭開金門多變的面紗

隨著在金門日子愈久，愈來愈著迷金門的蛻變，第一年年底嘗試申請科技部專題研究，欲瞭解金門百年來的變遷，對我來說，透過研究來認識金門是再適合不過的，感謝獲得青睞，展開走進金門歷史的第一年。為此和數位女性結下不解之緣，下回分解。

王毅談美中：美患政治病毒 外交戰奉陪到底

文章最後表示，中國未來的經濟要形成以自體系為主、並與他國合作為輔的新格局，而這樣的經濟轉型，就是中國官方所稱的「持久戰」。

（中央社）



責任



責任編輯／張郁嫻

8類場所應戴口罩 旅遊景點防疫兩樣情

【中央社8日電】中央流行疫情指揮中心5日宣布8大場所應佩戴口罩。今天是政策宣布後首個週末，許多景點雖未列入規範，但密集處有人主動戴口罩，也有人認為專程到戶外，就是要放鬆且空曠，不戴也無妨。

武漢肺炎（2019冠狀病毒疾病，COVID-19）疫情升溫，中央流行疫情指揮中心指揮官陳時中5日宣布8大場所應佩戴口罩，包括醫療照顧機構、大眾運輸、賣場市集及教育學習、展演競賽、娛樂、大型活動、宗教等場所。

新政策宣布後第一個週末，許多重要景點雖未列入指揮中心規範，但人潮不少，成防疫焦點。

林務局羅東林管處表示，自7月15日起，林務局推出太平山國家森林遊樂區等12處一處享免費入園1次的優惠後，每逢周末假日，太平山入園遊客在上午10時前都已達3000人次以上，園區蹦蹦車班客滿，今天入園情況依舊。

林管處表示，太平山國家森林遊樂區雖屬山區廣大戶外空間，並未強制要求遊客戴口罩，但蹦蹦車屬於大眾運輸工具，乘客緊鄰入座，近幾個月來不管疫情如何，都必須戴上口罩防疫。

台東今天上午在鹿野鄉高台大草原舉辦的熱氣球活動。根據台東縣政府統計，湧入約8000人次，現場工作人員雖努力勸導，不過還是有不到3成民眾戴口罩，部分遊客就是不戴。

「這裡空氣很好啊！」來自台北的林姓一家人，擠在人群中，但一家5口都未戴口罩。他們說來台東就是要享受這裡的空氣，況且在戶外「不戴應該還好吧」。

不過，有許多台東民衆認為應該戴，民衆說「真的很擔心」、「其實原本可以不用戴，但這人數，還是戴吧」、「敏感時期，當然要戴，愛台東的風景，也要保護好台東的市民。」



北投文物館2樓「大廣間」曾為宴會場地，現供場地租借或舉辦抓週活動。（中央社）

百年古蹟傳統工法修復 北投文物館活化重生

【中央社記者李宛諭台北8日電】北投文物館藏身北投幽雅路，這座台灣碩果僅存的兩層日式建築，以傳統工法修復，從外到內保存完善，這必須歸功一群人，他們戮力保存百年老屋，不願讓文資葬於商業開發。

說到北投，一般人多半只會想到溫泉，鮮少知道「北投文物館」，這座建築建於1921年，佔地約80坪，目前為財團法人福祿文化基金會經營管理的私人博物館及古蹟。走進日式庭園，再步入文物館，檜木香檳而來，令人萌發思古幽情。

北投文物館前身是溫泉旅館「佳山旅館」，旅館時期除一棟兩層樓的主體房舍，另有一獨立別館「陶然居」。主體房舍現為北投文物館，陶然居則改為茶藝館經營。此地日治時期為一日本軍官俱樂部，國民政府來台後由外交部接管，後拍賣給林姓地主。

1982年，企業家張純明承租此園區，與台灣民俗文物收藏家張本義共同創辦「台灣民藝文物之家」並正式開放，

1982年更名為「北投文物館」，專注於教育推廣。

北投文物館典藏文物近500件，包含生活用品、藝術品和民俗文物，例如布袋戲偶和螺鈿屏風等。館內也保留日治時期的浴槽、二樓「大廣間」曾為宴會場地，現供場地租借或舉辦抓週活動。

台北市文化局2006年將北投文物館列為市定古蹟，館長李莎莉表示，當時的確有猶豫是否要接受被指定為古蹟，但張純明重視台灣文資，決定保留，否則這棟老房子就會被開發，變成高樓或飯店。

成為市定古蹟後的北投文物館，獲得政府補助，得以在2003年依循「傳統工法」，展開大規模翻修。李莎莉說，館方秉持「如舊、復舊、修舊」精神修復文物館，舉例來說，為避免破壞原建物，沒有使用釘子，全以「榫接與抽換」方式修復，加強抗拉壓力。

另更換屋瓦。過去佳山旅館屋頂均為黑瓦，修復時加入鬼瓦、角瓦、軒瓦等不同形式的屋瓦。李莎莉表示，鬼瓦放

在明顯處，因隱含侖、一避火神」之意，對木造建築來說至關重要。

李莎莉坦言，修復期間最困難的是找材料，由於「一定要用到老的材料，不會是從日本進口的材料」，所以一度找不到足夠檜木和屋瓦，館方還特別到新竹等地，蒐集其他老房子不要的屋瓦。但在技法方面，歷有老師傳授技術指導，過程算順利。

歷經5年修復，北投文物館2006年重新開放，然而，修復後真正的挑戰才開始，如何管理維護老房子成為一大課題。李莎莉表示，平常會在木地板擦護木油，防止木材脆裂。

文物館位處山泉水流經地，木材容易受潮，且北投地區空氣濕潤硫磺味，電器用品在硫磺的侵蝕下壽命大減，老房子維護不易，被指定為古蹟後，受到的限制更多，李莎莉表示，山不轉路轉，木造建築不能用火爐，就改用電爐、蒸爐、風爐，甚至因此發展出懷石料理，此外，同仁自學更換

館內由紙張、毛玻璃和木格柵構成的「障子門」，省事省錢，解決管維成本高的問題。

北投文物館歷經修復，現由一群老屋守護者管理維護。如今文物館除教育推廣，引入複合式經營概念，服務內容涵蓋文物展覽、場地出租、創意懷石料理、日本文化體驗和禮品店等。李莎莉表示，館方近期導入高科技，推出AR互動式展品，未來考慮把北投在地特色帶進文物館。

北投文物館走過百年歲月，從一座高級旅館，經過團隊努力，成為典藏台灣文史的博物館，逃過被拆除或都更命運，淬煉留下老屋最原始的精華。一路走來，感覺已履行身為台灣公民肩負的責任，為社會付出許多。

「不用穿鞋子上班」，李莎莉說，這是身為館長最快樂的事，能夠在一座古蹟自自在在工作，就是最幸福的事。她深信，只要默默耕耘，時間到了再交棒給下一個，那就夠了。守護老房子的精神，將如不滅的火炬，繼續傳承下去。

日本氣象廳官網擬賣廣告 工會反彈

【中央社東京8日電】日本氣象廳日前決定在官網放置收費的民間廣告，可能跟政府預算有關。不過，因氣象廳職員等組成的工會發表反對聲明，要求中央政府負起維持氣象廳官網財政基礎的責任。

日本氣象廳決定從今年9月開始在官網放置民間廣告，目前正在徵募負責廣告業務的業者。由於日本政府的省廳單位在官網放置收費廣告屬罕見，因此可能跟氣象廳財政困難有關。

日本放送協會（NHK）報導，氣象廳相關人士說，在年度預算整體沒有大幅成長，但觀測系統、網路公布相關情報等「維持費」卻持續增加的情況下，氣象廳財政狀況相當嚴峻。

由氣象廳職員等組成的「國土交通勞動組合」（類似台灣的工會）昨天發表

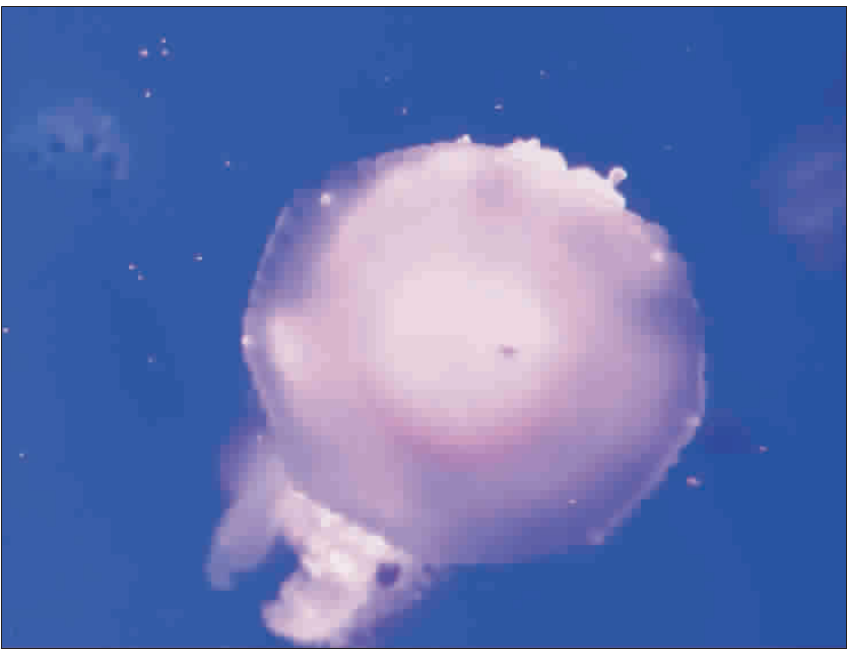
反對聲明指出，氣象廳官網所揭露的是用來守護國民生命與財產的防災情報，其財政基礎應由中央政府負起責任，應該取消在官網放置收費廣告。

雖然工會發聲要求取消放置民間廣告，但氣象廳對此表示，無法對個別聲明提出評論，但關於放置民間廣告一事，「在國家財政狀況嚴峻情況下被要求有效率運作，會持續確保必要的預算」。

名城有線電視綜合台	
109年8月9日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 暢聊主持（二）
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 小涼麵
10:00-11:00	金門頭家來開講
11:00-12:00	回想看人生風風雨雨
12:00-13:00	名城報報
13:00-14:00	金門故事島 暢聊主持（二）
14:00-15:00	金湖盃籃球賽（一）
15:00-16:00	金湖盃籃球賽（二）
16:00-17:00	咱ㄟ好厝邊 小涼麵
17:00-18:00	金門頭家來開講
18:00-19:00	回想看人生風風雨雨
19:00-20:00	名城報報
20:00-21:00	金門故事島 暢聊主持（二）
21:00-22:00	咱ㄟ好厝邊 小涼麵
22:00-23:00	金門頭家來開講
23:00-24:00	回想看人生風風雨雨
24:00-01:00	名城報報
01:00-02:00	金門故事島 暢聊主持（二）
02:00-03:00	咱ㄟ好厝邊 小涼麵

責任編輯／呂美慧

40多家企業參與 捷克訪台團盼強化經濟技術合作



位於屏東車城鄉的國立海洋生物博物館近年來頻頻有新生物復育成功，最近復育成功的荷包蛋水母，又稱為地中海水母，外型就像個水波蛋。（中央社／海生館提供）

【中央社記者陳韻聿台北8日電】捷克參議院議長維特齊月底將率成員約90人代表團訪問台灣。他說，對訪台行程設定很高的目標，期待深化、擴展與台灣在經濟、技術等領域的合作。訪團有超過40家企業參與。

維特齊（Miles Vysrál）6日接受中央社視訊專訪時透露，訪團成員包括企業界代表、科研人士和議員，預定洽談的技術產業合作項目包括奈米紡織品、人工智慧、航太、現代化廢棄物處理等。

他也透露，訪團中一名參議員是在捷克聲望相當高的醫學專業人士，這名議員期待與防疫有成的台灣交流因應2019冠狀病毒疾病（COVID-19、武漢肺炎）疫情的經驗。

維特齊還說，若有機會，期待拜訪在台灣的捷克企業，目前在台行程尚未完全敲定，雙方的計畫很多，而每個人一天只有24小時。不過，維特齊幽默表示，會樂於造訪台灣的捷克酒吧，與同鄉碰面，其中一些人已寫信向他表達對代表團訪台感到十分興奮。

事實上，台灣與捷克在紡織、航太、人工智慧等領域已有數年交流合作經驗。口單國家隊成員之一的紡織產業綜合研究所，2018年與捷克UTS公司成功開發全球首座非等高（Dilek）高間距噴氣織機，製造出來的紡織品高度與密度極具獨特性，有助業者進軍高附加價值產業用紡織品市場。

而預計為此次訪團洽談項目之一的奈米織物，所運用的奈米技術則可為纖維增添抗病毒、抗菌等特殊功能。

此外，台捷不僅曾合作研發通過歐美相關認證的引擎小型客機，台灣也曾向捷克出口用於救護飛機的發動機。捷克工部部長機要秘書霍拉切克（Michal Horáček）2018年曾來台參加國際合作發展基金會舉辦的「智慧城市發展研習班」。他告訴中央社記者，課程內容對他協助貿工部推動相關業務有實質助益，而貿工部也與台灣駐捷克代表處保持良好合作關係。

在經貿投資方面，捷克投資發展局（CzechInvest）資料顯示，台灣自2003年至2016年底對捷克的總投資金額達11億美元。



坪溪古道可見雙扇蕨 侏儸紀時代就存在

新北市坪溪古道是淡蘭古道隱藏版秘境，漫步其中可見「雙扇蕨」，是侏儸紀時代就存在的蕨類，可說是標準的活化石植物，而淡蘭古道的識別標誌就是取材自雙扇蕨的意象。（中央社）

川普封殺TikTok 專家：搞美版網路長城

【中央社華盛頓7日綜合外電報導】美國總統川普政府對TikTok、微信等中國行動裝置應用程式（App）的禁令，讓專家憂心，恐使已很脆弱的全球網路利益發聲破裂，並讓中國那種「網路防火長城」出現美國版。

川普昨天簽署2項行政命令，要在45天後禁止所有美國民眾或企業與TikTok和其北京母公司「字節跳動」生意往來，也禁止美國人與微信（WeChat）及其母公司騰訊做生意。

分析家表示，川普基於所謂國家威脅而宣布相關限制，進一步背離美國長久以來鼓吹的全球開放網路構想，並可能引發其他國家如法炮製。

喬治亞科技大學（Georgia Tech University）教授兼「國際網路治理計畫」（Internet Governance Project）創辦人穆勒（Milton Mueller）說：「這絕對是企圖把國際網

路與全球資訊社會裂解成一邊是美國、一邊是中國，並把中國拒於資訊經濟之門外。」

穆勒表示，這也代表美國要「創造一個類似中國網路長城的西方防火長城」，透過經濟制裁在全球實施，但此舉恐反過頭來傷到自家矽谷一些支配中國以外地區的科技業巨擘，因為「世界上還有很多民族主義政府可以提出相同主張，宣稱臉書（Facebook）、谷歌（Google）、蘋果（Apple）、推特（Twitter）都是在吸取個資」。

他說：「民族主義封鎖將肆無忌憚，社群媒體應用程式則受到規範。」

另有專家今天告訴法新社，美國封殺TikTok、微信等中國App，對國家安全幫助不大，只是加深對北京的商業壓力，並幫尋通風險何在、設定政府系統以避開風險，「封殺TikTok與微信」顯然是出於政治動機，而非安全考量」。

Nicholas Weaver表示，微信固然很壞，利用加密連結連到中國的微信伺服器，可讓中國政府透過伺服器看到想看的東西，但若想廣泛與在中國的人聯繫，除微信之外幾無替代選擇。

魏佛說：「禁止微信，絕對會讓美國人無法與在中國的朋友或親戚聯繫，是個很爛的主意。」

魏佛表示，TikTok與其他受歡迎的美國社群媒體相比沒什麼不同，攫取用戶個資的情況很普遍，雖然TikTok堅稱不會把個資交給中國政府，但魏佛對此存疑，他認為，「中國政府當然能取得相關資訊，一如美國政府也能拿到臉書鬼鬼的任何資訊」。

他說，最佳之道並非全面封殺，而是推出更好的政策和溝通方式，例如與美國商界溝通風險何在、設定政府系統以避開風險，「而非安全考量」。